

**Sehr geehrte(r) Teilnehmer(in)!**

**Dear participant!**

Herzlichen Dank für die Nennung zum **CAI in St.Margarethen**, Österreich, vom 10. Bis 13. August 2023.

Wir freuen uns auf ihr Kommen und hoffen Sie haben eine gute Anreise.

*Thank you very much for entering the CAI in St.Margarethen, Austria, from August 10<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup>, 2023.*

*We look forward to seeing you and hope you have a good trip.*

**Anreise:**

Adress:

Reiterhof Stückler  
Reiterhofstraße 38  
9412 St.Margarethen



**Organisatorisches / Organisation:**

Im Anhang finden Sie den vorläufigen Zeitplan und die Wegbeschreibung.

Die Stallungen sind ab Mittwoch, den 09. August geöffnet. Eine frühere Anreise ist jedoch möglich.

Die Ställe sind beschriftet und es gibt bei jedem Eingang einen Übersichtsplan, wo die Pferde untergebracht sind. Die Pferde werden vom FEI Tierarzt registriert. Vergessen Sie nicht, vorher in der FEI Horse-App die Temperatur der Pferde einzutragen.

*Attached you will find the provisional timetable and directions.*

*The stables will be open from Wednesday 9<sup>th</sup> August. An earlier arrival is possible.*

*The stables are labeled and there is a map of where the horses are housed at each entrance. The horses will be registered by the FEI Veterinarian. Do not forget to enter the temperature of the horses in the FEI Horse app.*

Die Meldestelle ist ab Mittwoch um 13:00 h geöffnet. Bitte melden Sie sich dort, um alle notwendigen Informationen zu erhalten. Sie erhalten dort ihre Unterlagen und die Kopfnummern ihrer Pferde.

Bringen Sie auch ihre Überweisungsbestätigung der Zahlung mit, um eine reibungslose Abwicklung ihrer Abrechnung zu gewährleisten.

Bitte geben Sie bei den Zweispännern den Einsatz der Pferde in den einzelnen Disziplinen bekannt.

*The Show Office is open from Wednesday at 1:00 p.m. Please register there to receive all necessary information. You will receive your documents and the head numbers of your horses there.*

*Bring your transfer confirmation of the payment with you to ensure smooth processing of your billing.*

*In the case of pairs, please let us know how the horses are used in the individual disciplines.*

Am Fahrerlager bitten wir Sie ordnungsgemäß und platzsparend zu parken, damit Rettungsfahrzeuge und Feuerwehr nicht behindert werden.

*We ask you to park properly and space-savingly at the drivers' camp.*

**Streckenbesichtigung / Inspection of marathon sections**

Die Freigabe der Hindernisse und der Phasen wird am offiziellen Aushang bekanntgegeben.

Die Phase B kann nur mit dem Fahrrad und zu Fuß besichtigt werden.

*The release of the obstacles and the phases will be announced on the official notice.*

*Section B can only be visited by bike and on foot.*

**Informationen:**

Weitere Informationen finden Sie auf: [www.horsedriving.at](http://www.horsedriving.at)

Wir freuen uns, Sie in St.Margarethen begrüßen zu dürfen!

Herzliche Grüße,

im Namen des Organisationskomitees

*We look forward to welcoming you in St.Margarethen!*

*Best regards,*

*on behalf of the organizing committee*



Karl Wutte

[kw@wutte.net](mailto:kw@wutte.net)

Anhang: Zeitplan

Attachment: Timetable

**Preliminary Timetable / Vorläufiger Zeitplan**

**Wednesday, 09. August 2023:**

08.00 am Stables open / Stall geöffnet  
01.00 pm Show Office open / Meldestelle geöffnet

08.30 pm Welcoming and bib draw / Begrüßungsabend und  
Startnummernverlosung

**Thursday, 10. August 2023:**

08.00 am Show Office open / Meldestelle geöffnet  
**05.00 pm 1<sup>st</sup> Horse Inspection / 1 Verfassungsprüfung**  
06.30 pm inspection of marathon sections / Marathonbesichtigung  
08.30 pm Welcoming / Begrüßungsabend

**Friday, 11. August 2023:**

08.00 am Dressage Pairs  
08.30 pm prize giving dressage / Siegerehrung Dressur

**Saturday, 12. August 2023:**

19.00 am Marathon  
08.30 pm prize giving marathon / Siegerehrung Marathon

**Sunday, 13. August 2023:**

09.00 am Obstacle Driving / Hindernisfahren  
prize giving ceremony overall during the breaks / Siegerehrung  
Hindernisfahren & Gesamt in den Pausen